

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2001 — 3004

[S - C - 2001/36220]

**28 SEPTEMBER 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de naamloze vennootschap Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 4 mei 1994 betreffende de naamloze vennootschap Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen, inzonderheid artikel 8;

Gelet op de Verordening 1103/97 d.d. 17 juni 1996 van de Raad van Europese Ministers, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, van 16 juni 1989, van 4 juli 1989 en van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de procedure tot wijziging van de statuten van de naamloze vennootschap Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen met betrekking tot de invoering van de euro vóór 1 januari 2002 dient te zijn afgerond. Dat deze timing geen verder uitstel duldt. Immers, voor de wijziging van haar maatschappelijk doel, ingevolge het decreet van 8 december 2000 houdende diverse bepalingen, dient de vennootschap een Bijzondere Algemene Vergadering te organiseren. Daar op dat ogenblik een balans dient te worden voorgelegd die niet ouder is dan drie maanden en aangezien de vennootschap om technische redenen slechts op het jaareinde en op de helft van het jaar een balans kan opmaken, dient deze Bijzondere Algemene Vergadering georganiseerd, uiterlijk einde september 2001. Op het ogenblik van de Bijzondere Algemene Vergadering, dient onderhavig besluit te zijn goedgekeurd.

Op voordracht van de minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare werken en Energie,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** De wijziging van de statuten van de N.V. Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen, zoals toegevoegd aan dit besluit, zijn goedgekeurd.

**Art. 3.** De Vlaamse minister bevoegd voor Mobiliteit, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 september 2001.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

P. DEWAELE

De minister vice-president van de Vlaamse regering,  
Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,

S. STEVAERT

Bijlage bij het besluit van de Vlaamse regering van 28 september 2001 tot goedkeuring van de wijzigingen van de statuten van de naamloze vennootschap Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen

**Wijziging van de statuten van de N.V. Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen**

Enig artikel. Aan artikel 5, 1<sup>e</sup> lid, wordt toegevoegd :

« Met ingang van 1 januari 2002 wordt het maatschappelijk kapitaal verhoogd met een bedrag van 6.098,25 euro, om het te brengen van 28 950 000 BEF, zijnde 717.651,75 euro, op 723.750 euro, door incorporatie van overgedragen winst.

De nominale waarde van de 579 kapitaals aandelen wordt gebracht op 1.250 euro per aandeel. »

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 3004

[C - 2001/36220]

**28 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand portant approbation de la modification des statuts de la société anonyme "Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen" (Société anonyme du Canal maritime et de la Gestion foncière des Voies navigables pour la Flandre)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 4 mai 1994 relatif à la société anonyme "Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen", notamment l'article 8;

Vu le Règlement 1103/97 du 17 juin 1996 du Conseil des Ministres européens, notamment l'article 10;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la procédure de modification des statuts de la société anonyme "Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen" relative à l'introduction de l'euro doit être finalisée avant le 1<sup>er</sup> janvier 2002; que ce calendrier ne tolère aucun retard du fait que la société doit convoquer une Assemblée générale spéciale avant la modification de son objet social, en vertu du décret du 8 décembre 2000. Étant donné qu'à ce moment un bilan doit être soumis qui date de moins de trois mois et que la société ne peut établir ce bilan qu'à la fin de l'année et au milieu de l'année, la convocation de cette Assemblée doit intervenir avant fin septembre 2001. Le présent arrêté doit être approuvé au moment où l'Assemblée se réunit;

Sur la proposition du Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** La modification des statuts de la société anonyme "Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen", telle qu'annexée au présent arrêté, est approuvée.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a la Mobilité dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 septembre 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,  
S. STEVAERT

Annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 septembre 2001 portant approbation de la modification des statuts de la société anonyme "Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen"

**Modification des statuts de la société anonyme "Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen"**

Article unique. Il est ajouté à l'article 5, 1<sup>er</sup> alinéa :

« A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002 le capital social est majoré d'un montant de 6.098,25 EUR afin de le porter de 28 950 000 BEF, à savoir 717.651,75 EUR, à 723.750 EUR par incorporation des bénéfices reportés.

La valeur nominale des 579 parts de capital est portée à 1.250 euros par part. »

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2001 — 3005

[C - 2001/27613]

**6 AOUT 2001. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 05 de la division organique 13 et le programme 05 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2001**

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics,

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 14 décembre 2000 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2001, notamment l'article 20;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4<sup>e</sup> alinéa;

Vu le décret du 18 juillet 2001 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2001;